

Leto izhaja od oktobra 1947  
kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko, in sicer ob ponedeljkih, sredah in sobotah

# GLAS

G L A S I L O S O C I A L I S T I Č N E Z V E Z E D E L O V N E G A L J U D S T V A Z A G O R E N J S K O

Delo skupščine SR Slovenije

## Pomembni sklepi treh zborov

Ljubljana, 25. oktobra — V sredo, četrtek in danes so zasedali socialno-zdravstveni, kulturno-prosvetni in organizacijsko-politični zbor skupščine SR Slovenije. Socialno-zdravstveni zbor je v razpravi posvetil največ pozornosti skrbi za matere in otroka; poslanci pa so razpravljali tudi o materialni osnovi socialno-varstvene politike, o problemih zaposlenih žena in o nesmotritni razporeditvi zdravstvenih delavcev ter o pomanjkljivih ambulantnih in bolniških zmogljivostih. Po razpravi je zbor sprejel ustreznega priporočila občinskim skupščinam, ki naj te upoštevajo že pri izdelavi svojih statutov.

Kulturno-prosvetni zbor je včeraj po celodnevi živahnji razpravi s številnimi dopolnitvami predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona za pospeševanje založništva in predlog odloka o določitvi dela prispevkov, ki se plačujejo skladu SRS za pospeševanje založništva, časopisne, knjižarske in tiskarske dejavnosti. — Oba predloga bo moral v enakem obsegu spremeniti tudi republiški zbor. Organizacijsko-politični zbor pa je danes obravnaval delo pri izdelavi statutov delovnih ter stacionarnih skupnosti.

Predlog zakona o založništvu je sprožil med poslanci zelo živahnjo razpravo, ki se je precej ozemela na ceno slovenskih lepotičnih knjig, na pri nas še vedno zanemarjeno dejavnost izdelovanja gramofonskih plošč in ostalih sodobnih reproducivnih sredstev. Kakor tudi na nekatere bolj ali manj organizacijsko-pravne zadave v zvezi s predlaganim zakonom, razpravi je aktivno sodeloval tudi gorenjski poslanec Matej Bor, ki se je zavzel predvsem za posencitev slovenske knjige. Poudaril je, da je danes naša knjiga, lastnišča nekatere, tako draga, da

## Gradnja in izkoriščanje stanovanj

Kranj, 25. oktobra — Včeraj zjutraj so odpotovali tričlanske delegacije vseh petih gorenjskih komun v Zagreb, kjer se je dovoljno začela 14. skupščina stalnega konference jugoslovenskih mest. Skupščina je jubilejna, saj organizacija, ki združuje 231 mest, letos praznuje že desetletje svojega obstoja. Razen vrste organizacijskih zavet, ki so bile na dnevnem redu redne dne zasedanja, je najvažnejše vprašanje, ki mu je letosna skupščina posvečena, stanovanjska problematika. Gre za nadaljnje izpopolnjevanje sistema stanovanjske gradnje in za boljše izkoriščanje stanovanjskega fonda. Skupščina bo sprejela tudi odgovor o sodelovanju vseh jugoslovenskih mest pri gradnji poslovnih mest skupščine v Skopju. — S.

## GLASOVNA Panorama

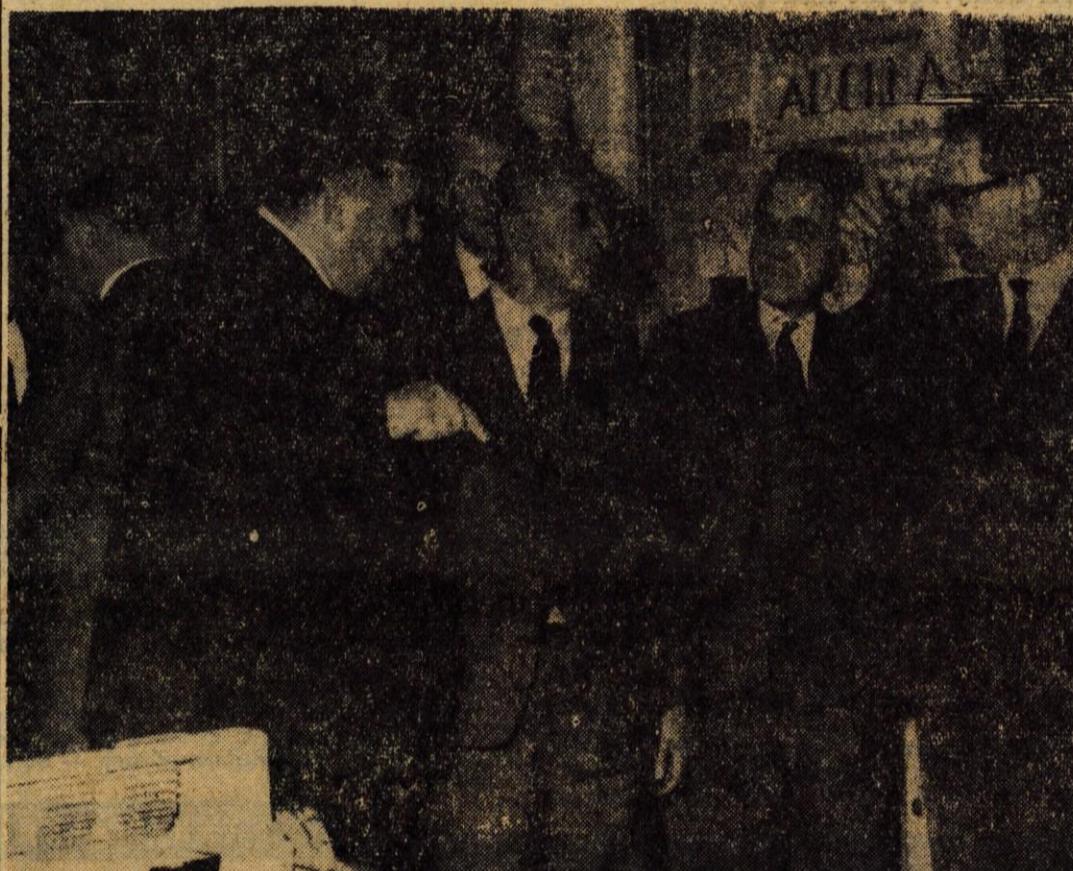
V današnji številki berite:  
• Dežela grenkega riža  
• Na 2. strani  
• Križem po mestu  
• Na 3. strani  
• Sateliti zmanjšujejo razdalje  
• Na 4. strani  
• Četrti sejem mode v Beogradu  
• Na 5. strani  
• Še bova živila

Dejavnost inšpekcijskih služb gorenjskih občinskih skupščin

## Za večjo strokovnost in samostojnjost

Preobremenjenost inšpektorjev tudi na Gorenjskem ni izjemen primer

Ena izmed oblik splošnega in neposrednega nadzora so tudi inšpekcijske službe. Razen nadzora pa morajo (ali naj bi) inšpekcijske službe opravljale tudi vzgojno funkcijo s tem, da bi samoupravne organe opozarjale na posledice, ki lahko nastanejo ob opuščanju ustreznih ukrepov in jim v tej smeri pomagale s strokovnimi nasveti. Pri inšpekcijskih službah na Gorenjskem je v zadnjih letih viden tako kvaliteten kakor kvantiteten napredek; kljub temu pa še vedno velja ugotovitev, da nekatere področne inšpekcijske službe spričo objektivnih težav še niso dosegle tiste učinkovitosti, strokovnosti in samostojnosti, kot je potrebno za dosledno izvrševanje zakonitih predpisov.



V četrtek je bila v tovarni Iskra v Kranju delegacija iz Bosne in Hercegovine, ki jo je vodil predsednik IS te republike HASAN BRKIC. V delegaciji so bili predstavniki tamkajšnje republike gospodarske zbornice, Energoinvesta in drugi gospodarstveniki. V spremstvu podpredsednika IS Slovenije Janka Smoleta, generalnega direktorja Iskre Dušana Horjaka in drugih so si ogledali tehnološki proces proizvodnje ter se pogovarjali o možnostih in oblikah integracije, sodelovanja itd. V dvodnevnu obisku v Sloveniji so se gostje seznanili tudi z nekaterimi drugimi dejavnostmi pri nas in izmenili poglede za perspektivni razvoj.

S plenuma ObO SZDL Škofja Loka

## Delovni program in statutarna razprava

Škofja Loka, 25. oktobra — Preden je plenum občinskega odbora SZDL na svoji redni seji — bila je v sredo, 23. t. m., začel obravnavati dnevnih red, je predsednik Ciril Jelovšek seznanil člane plenuma z rezultati devetmesečnega gospodarjenja v komuni in z določenimi stališči, ki jih je v tej zvezi pred kratkim sprejela občinska skupščina. V nadaljnji razpravi je plenum posvetil največ pozornosti okvirnemu vsebinskemu delovnemu programu ObO SZDL, ki bo v neki meri segel tudi v zimske mesece prihodnjega leta. Čeprav je statutarna razprava sestavni del delovnega programa, so o tem, zaradi pomembnosti in aktualnosti razpravljali kot posebni točki dnevnega reda.

S predlogom delovnega programa, o katerem je tudi razpravljalo, se je plenum strinjal. Tako bo ObO SZDL med drugim glede prehoda na 42-urni delovni teden nadaljeval z razpravami 'skupno' z ObSS. Med drugimi delovnimi programi vključuje tudi skupna posvetovanja s predstavniki kmetijskih in gozdarskih organizacij, zato po julijski združiti kmetijskih zadrg za razvoj kmetijstva in gozdna proizvodnja preša v novo fazo, ki pa bo terjala še temeljitejšega nadaljnega dela.

Plenum se bo poslej večkrat sezajal, da bi razpravljalo le o posameznih vprašanjih. Tako je že pravljeno gradivo o vprašanju šolstva. O tem vprašanju se bo plenum najprej sestal, nato pa o vprašanju obrti v škofjeloški komuni. Posamezne komisije pri ObO SZDL Škofja Loka bodo razen omenjenih vprašanj proučile dejavnost in družbeno vlogo družbenih organizacij in društva, kar tudi družbenih služb in javnih služb.

In kaj so ugotovljali in menili člani plenuma v zvezi s statutar-

četji z razpravami po področjih posameznih dejavnosti, ki jih obravnavata osnutek občinskega statuta. (Sveti občinske skupščine bodo oziroma so že začeli razpravljati o osnutku občinskega statuta.) Obliki takih področnih razprav naj bi bile javne tribune. Poudarjali so, da bi morale dati razprave o osnutku občinskega statuta v neki meri tudi osnovno orientacijo za dokončno izoblikovanje statutov krajevnih skupnosti.

Statuti krajevnih skupnosti so že nezorana ledina, zato je bilo iz razprave razvidno, na tem

Nadaljevanje na 2. strani 3

## Večje število potnikov

V preteklem mesecu zadovoljivo izkorisčanje motornih vozil Prometna podjetja so v preteklem mesecu prepeljala za 2 odstotka več blaga kot v avgustu in za 7 odstotkov več potnikov. Načrtili so prevoz blaga, da bilo toliko, da niti niso mogli vseh realizirati, posebno še zaradi tega, ker podjetje primanjkuje tovornjakov manjših nosilnosti. V notranjem prometu je porasel prevoz gradbenega materiala za Skopje, prek meje pa so tovornjaki pojedeti v Ljubljansko okraju.

Tudi obseg železniškega prometa, tako tovornega kot potniškega, se povisuje. Ker so zaradi pomanjkanja železniških vagonov podjetja uvedla nedeljsko

razkladjanje in nakladanje, je že mogoče občutiti hitrejši obtok vagonov. Vendar je opaziti, da razkladjanje vagonov v nedeljah sicer dobro poteka, primeri nakladanja pa so redkejši in se jih mnoge gospodarske organizacije izogibijo. V avgustu je bilo načrtovanje za 4,5 odst. manj tovora kot lani, razloženo pa je za 14 odst. več kot lani v istem mesecu.

Po prevoženih kilometrih je potniški promet za okoli 5 odst. večji kot lani, število potnikov pa je višje le za 0,6 odst. Pri številu potnikov v inozemstvu so zabeležili precejšnji padec.

Zaradi močnejšega turizma je močno poraslo število pisemskega pošiljka. Pri telegrafski službi se je povečalo število telegramov v mednarodnem prometu.

KRANJ — SOBOTA, DNE, 26. OKTOBRA 1963  
LETO XVI. — ŠT. 125 — CENA 20 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič — Izdaja ČP »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik Gregor Kocijan

## Naš komentar

### Varčevanje z ljudmi

V vsem našem planiranju in perspektivah razvoja, ob rekonstrukcijah itd. je človek v ozadju. Ni smotrrega načrtovanja o usmerjanju v poklice, o štipendiranju ljudi in njihovem zaposlovanju. To je precejšen vzrok, da na Gorenjski vsako leto »uvažamo« na stotine delavcev iz raznih krajev in republik, kar povzroča velike težave, hkrati pa celo domačini, sposobni ljudje ne vidijo pred seboj jasne perspektive.

Ni slučajno, da so o teh problemih pred dnevi govorili na konferencah občinskih sindikalnih svetov v Radovljici in na Jesenicah, da se tega perečega vprašanja lotujejo v Kranju in tudi v drugih občinah. Videti pa je ne logično, da govorimo o čim večjem in racionalnem koriščenju proizvajalnih zmogljivosti in ob tem navadno mislimo le na stroje. Ceprav je človek kot posameznik svoboden in ga ni moč planirati kot ostalo, pa vendar stilija v kadrovski politiki povzroča velike izgube skupnosti in hudo prizadeva posameznika.

## Posledice

Na JESENCE je prišlo lani okrog 1300 delavcev iz oddaljenih krajev v glavnem v Železarni in gradbeni podjetju. V KRANJU so morali samo v letosnjem prvem polletju poiskati 642 delavcev po raznih delnih krajih in republik. Tovarna Sava, ki ima lepe perspektive razvoja in bo potrebovala veliko delavcev, jih ne najde tu. V njihovi gumarški šoli imajo komaj 20 odstotkov domačinov, 80 odstotkov pa jih je iz drugih okrajev in republik. Ko je tovarna Plamen spomladti odprla nov obrat, je morala poiskati nad 30 delavcev v Makedoniji.

Napačno bi bilo stališče, da bi zaposlovali samo domačine. Ob tem naštajajo ekonomski in tudi družbeni problemi. Gre v glavnem za to, da premalo načrtovno uporabljamo in usmerjamo v delo tiste ljudi, ki so že tu, da jih ne zaposljemo tam, kjer bi leta lahko največ delali in pomenili. Skratka, prav z ljudmi ne varčujemo.

Nadaljevanje na 2. strani 2

## Priprave na občni zbor

Kranj, 26. oktobra — Danes bo seja upravnega odbora Gorenjske turistične zveze, na kateri bodo obravnavali poročilo o pripravah na zimsko sezono 1963/64 in pregledali priprave za občni zbor. S tem v zvezi se bodo seznanili s poročilom GTZ in s programom dela za prihodnjo sezono.

Obenem je Gorenjska turistična zveza že razposlala vabilo za 4. občenske plenarne konference turističnih družbenih organizacij. Na Jesenicah bo konferenca 29. oktobra, v Kranju 30. oktobra, v Tržiču 5. novembra in v Škofji Loki 6. novembra.

Nadaljevanje na 2. strani 1



Iz dela gospodinjske šole na Jesenicih

## Ob začetku praktične preizkušnje

Zanimanje za šolo je tako naraslo, da je nekaj deklet vpisanih že za prihodnje šolsko leto.

V tem mesecu se je zaposlilo prvih šest deklet, ki so dokončale gospodinjsko šolo na Jesenicah. Vse izpite je opravilo 9 deklet, vendar tri nadaljujejo s šolanjem na šoli za gostinske tehnike v Ljubljani.

Omenjena šola je edina te vrste trdili tudi uspehi (oziroma neuspehi) pri praktičnih zaključnih izpitih.

V prvih dveh letih obstaja šole je vanjo vpisalo zelo malo deklet z Jesenic in bližnje okolice. Ob letošnjem vpisu pa se je razmerje med domaćimi dekleti in tistimi iz bolj oddaljenih krajev bistveno spremenilo. Iz jeseniške obeline jih je 18, iz radovljiske 17, iz tržiške in kranjske po 3 in iz Škofjeloške 1. Več deklet so morali odkloniti in so že sedaj vpisana za prihodnje šolsko leto. — S.

Na šoli imajo skupaj 104 učence. Trinajst jih bo februarja opravljalo zaključne praktične izpite, ostale so učenke prvega in drugega letnika. Vse, ki so se v šoli vpisale v letošnjem šolskem letu, se bodo šolale tri leta, prvi dve generaciji učenec pa sta imeli izobraževalni program prilagojen na dobo dveh let.

Pri 30-mesečnem šolanju so 10 mesecev namenili za pouk v šoli, 18 mesecev pa za prakso na delavnem mestu. Z izvedbo prakse imajo že vedno precejšnje težave. Izkuljke so pokazale, da dobro organizirana gostinska podjetja potrebujo, da učenke pri delu števijo, pridobijo, ostala podjetja pa jih kaj rada uporabijo za poslovanje. To ugotovitev so po-



Prostori gospodinjske šole na Jesenicah, ki sodi v sklop gostinskega šolskega centra Bled, sicer niso veliki, vendar pa prijetni in kar dobro opremljeni

## Temeljite priprave na letošnjo zimsko turistično sezono

V Zgornjesavski dolini se letos že temeljito pripravljajo na zimsko turistično sezono. O problemih so se že pogovorili z vsemi podjetji, ki imajo opravka s turizmom. Prav tako sta o letošnji zimsko-turistični sezoni v Zgornjesavski dolini razpravljala na zadnjem zasedanju tudi oba zabora OS Jesenice.

Ugotovljeno je, da bodo do 1. novembra končana vsa dela, to je remonta in vzdrževalna na sedežnicah oz. vlečnic Brsnina, Preseka in Bukovnik. Zgrajena bo tudi otroška vlečnica »Moja«. Pričeli bodo graditi vlečnico »Podles«, če bo odobren zvezni kredit. Prav tako bodo urejena tudi smučišča. Ob sodelovanju s podjetjem »Elan« bodo odprli izposojevalnico in popravljalnico smuči in organizirali reševalno službo. Delovni čas žičnic bo podaljšan itd.

Ker je zavod »Žičnica« moral prevzeti vse anuitete, ki jih je do sile plačevala občina in je dolžna obračunavati tudi amortizacijo, bodo povišali ceno prevoza od 80 na 120 din. S tem bi dohodki žičnice znesli v skupnem 32 milijonov, izdatki pa še vedno 36 milijonov. Primanjkljaj naj bi krile vse gospodarske organizacije, ki imajo od žičnice posredno korist.

V bližini »Doma v Planici« namenava zgraditi krajsko vlečnico tudi turistično društvo in Ratečah.

Dogovorjeni so prav tako tudi s Cestnim podjetjem Kranj, ki bo skrbelo za pluženje zvezne ceste ter ceste od doma v Planici in do Erike v Kranjski gori. Komunalno podjetje na Jesenicah pa bo ob pomoci krajenskih skupnosti v Kranjski gori, Ratečah in Mojstrani skrbelo za pluženje ostalih cest. Tudi v trgovinah bodo skršali zadostiti potreban gostov z vpeljavo neprekjanega delovnega časa, s predkajnino sportnih potreščin, spominkov in artiklov trgovine »Dome« in s prodajo sadja in zelenjave. Predvsem pa se bodo potrudila gostinska podjetja, da

## Ob Savi Dolinki

• UMETNO DRALISCE v Podmežakiji že omogoča treninge na ledu. Toplo sonce je zadnje dneve ploskev delno otajalo, vendar je zvezč zmrznila in omogoča A in B moštvi in ustanovljeni hokejski šoli redne treninge na ledu.

• ZIMSKOSPORTNI CENTER NA KRESU NAD KOROSKO BELO, kjer sta že dve skakalnici, bo dobil še v letosnjih sezoni tudi vlečnico. Pristanovanjski skupnosti Javornik — Koroska Bela so ustavili poseben gradbeni odbor za izgradnjo vlečnice in ureditev kraja, ki bo postal smučarsko središče za Javornik in Korosko Belo z okolicami. Ker nima dovolj sredstev, delajo največ prostovoljno in zbirajo stare železo in drug odpadan material, da bi pridobili najnovejša sredstva. Vlečnica bo dolga 182 m in bo imela višinsko razliko 48 m. Računa, da bo pričela obravljati že v letošnjem zimskem sezonu. Morali bodo obnoviti tudi skakalnico, ker je

leseno ogrodje že slabo. Kaže, da bo planota na Kresu zaživel več ob prvem snegu, kar je zasluga pozrtvovalnih favoritskih športnikov.

• GRADNJA DOMA DRUŽBENIH ORGANIZACIJ NA JAVORNIKU lepo napreduje. Celotna stavba je podkletena, dograjen je pritličje in zidovi prvega nadstropja. Potrebno pa je napraviti še betonsko ploščo nad prostori v prvem nadstropju, montirati strop in nosivce nad dvorano ter odrom in pokriti stavbo. Občinska skupščina Jesenice je na zadnji seji odobrila najetje posojila pri komunalni banki v višini 27 milijonov dinarjev, da bi bil tako dom prihodnje leto dograjen.

• POMANJCANJE STANOVANJ NA JESENICAH bo rešeno delno tudi s predvideno gradnjo devetih stolpičev na Koroski Beli. Zgraditi nameravajo devet stolpičev z dvajsetimi stanovanji, kar bo stale okrog 650 milijonov dinarjev. Za prvo etapo gradnje pa bo potrebnih nekaj nad 230 milijonov dinarjev. Vsa stanovanja bodo dograjena v treh letih.



## Izkušnje iz naših kolektivov

### Kaj jih je v „Cokli“ tiščalo

• Aleksej Ivaščenko, ki je že pred vojno začel na Blejski Dobravi izdelovati lesene cokle, prav gotovo takrat mislil, da se bo vse skupaj razvilo v pravo podjetje. V tamkajšnjem obrtnem podjetju »COKLA« pa se je še pred leti slišalo o raznih težavah, nizkih plačah, delavci so bili malodušni in odpovedovali službo.

• V zadnjem času pa se je veliko spremenilo. V kolektivu se čuti zadovoljstvo in podjetje je dobilo ugled.

• »Več zasluzimo. Dinar najbolj vleče.« Tako je odgovorila ena izmed delavk na vprašanje, od kod ta spremembu. Tako približno pa bi verjetno povedal (ali pa vsaj mislil) vsak izmed 44 zaposlenih, če bi ga to vprašali. V daljših pogovorih smo izvedeli marsikaj, kar je včasih tiščalo kolektiv in kar je danes vso stvar pognalo naprej.

## Potrebe so učile

Se pred leti so izdelovali pretežno le lesene zaščitne cokle, ki jih nosijo železničarji. Prodaja pa je bila omejena, ni bilo zaslužka in ne perspektive. Sestanki delavskega sveta so bili pogosti in dolgi. Razpravljalci in ugibali so, kaj naj počno, kaj naj ukrenejo. V sodelovanju s službo higieno-tehnične zaščite, s trgovino in drugimi organi so postopoma izdelali nov načrt, in to za proizvodnjo raznih zaščitnih rokavic in obuvala. In tako je šlo. Danes je že približno 70 odstotkov celotne proizvodnje teh izdelkov. Ta preusmeritev je zahtevala od prikrovjavcev, šivalnice in drugih oddelkov, da so se morali prilagoditi novim zahtevam. Odpirale pa so se perspektive. Toda iz trgovine in potrošnikov so dobivali večkrat pripombe na kvaliteteto. Ob takih primerih so se vsi zavzeli. Sklicevali so seje upravnega odbora, strokovnega kollegija in delavskega sveta, največkrat pa so bili tisti sestanki z delavkami v šivalnici. Sivi, zlasti na rokavicah, ki so hkrati tudi kot okras, so bili ob vsakem malenkostnem spodrljaju predmet razprave.

Disciplinski komisija je kaznovala in celo odpuščala ter predlagala spremembo delovnih mest. In prav v tem času je prišel na dan še drugi problem — druga izkušnja — strokovnost. »Kako naj kaznujejo šiviljo, če temu delu ni kos, če ni za to usposobljen«, so ugotovljali. Začelo se je načrtno pričevanje. Kar 15 jih je moralo v poseben tečaj. In danes upravičeno smejo zahtevati od njih tudi kvalitet.

Se eno izkušnjo imajo iz te preusmeritev in razvoja — nagrjevanje. O tem razpravljajo pravzaprav vsa leta. Pravijo, da je treba norme čim bolj prilegodi delovnemu mestu, jih napraviti čim bolj razumljive, da vsak ve, koliko je zasluzil, ko odhaja z delom. Seveda je sprejemanje novih izdelkov narekovalo vsakdanje uvažanje novih merit za nagrjevanje, zasledovanje in proučevanje tem in potrebo spremnjanja.

## 7 let nazaj in naprej

Veliko so pripovedovali. Tu pa naj zadostuje samo še nekaj podatkov. Osebne dohodke so povečali od lani za 24 odstotkov, produktivnost se je povečala za 29 odstotkov in vrednost prodanega izdelkov za 34 odstotkov. Pred sedmimi leti, ko so imeli še svoje delavnice po raznih hišah na Dobravi, so naredili vsega za 17 milijonov dinarjev leseni cokel. Potem so si zgradili novo stavbo in z lastnimi prihranki opremili delavnice v vrednosti 6 milijonov dinarjev. Tako imajo že letos v načrtu proizvodnjo v vrednosti 100 milijonov dinarjev. Čez 7 let pa (načrti imajo že izdelan) bodo to dvignili na 200 milijonov dinarjev. To pa daje zaposlenim veselje do dela in zagotavlja lepe perspektive. — K. M.

## Trio Lorenz gostoval v Tržiču

### Zakaj je bil obisk odraslih tako skromen

Turistično društvo in glasbena šola v Tržiču sta četrtega oktobra organizirala gostovanje že dobro znane umetniškega komornega ansambla TRIO LORENZ iz Ljubljane. Ti mladi koncertanti so bili tokrat že tretjič v Tržiču in poslušavce so ponovno prepričali,

kako iz leta v leto uspešno napredujejo na svoji umetniški poti in tako že izkazujejo zavidljivo zrelost legega podajanja koncertnega programa.

Koncert, ki je bil v malih dvoranih glasbene šole so dopoldne organizirali za mladino popoldne pa za ostalo občinstvo. Trio, ki ga sestavljajo bratje Primož (klavir), Tomaž (violine) in Matija (violončelo), je izvajal program komornih del mojstrov Haydna, B. Martinuža in B. Smetane. Za vzorno interpretacijo so bili izvajavci delovni navdušenega aplavza. Spored je komentirala absolventka glasbene akademije Tatjana Stritihova.

V bližini »Doma v Planici« namenava zgraditi krajsko vlečnico tudi turistično društvo in Ratečah. Dogovorjeni so prav tako tudi s Cestnim podjetjem Kranj, ki bo skrbelo za pluženje zvezne ceste ter ceste od doma v Planici in do Erike v Kranjski gori. Komunalno podjetje na Jesenicah pa bo ob pomoci krajenskih skupnosti v Kranjski gori, Ratečah in Mojstrani skrbelo za pluženje ostalih cest. Tudi v trgovinah bodo skršali zadostiti potreban gostov z vpeljavo neprekjanega delovnega časa, s predkajnino sportnih potreščin, spominkov in artiklov trgovine »Dome« in s prodajo sadja in zelenjave. Predvsem pa se bodo potrudila gostinska podjetja, da

govarjajo pred družbo za kulturno-prosvetno življenje v tržičski komuni. — O. Z.

### Poročilo za še večji uspeh

TRŽIČ, 25. oktobra — Za danes popoldne je tu napovedana ustavnova skupščina strokovnega odbora sindikata storitvenih dejavnosti, PRI OBCINSKEM SINDIKALNEM SVETU V TRŽIČU DO NAMREC FORMIRALI TRI STROKOVNE ODBORE, IN SICEZA INDUSTRIJO, STORITVENE DEJAVNOSTI IN DRUŽBENE SLUŽBE. Odbor za industrijo je že imel svojo ustavnovo skupščino pretekli teden, odbor storitvenih dejavnosti pa bo imel danes, tako da preostane le še skupščina odbora družbenih služb.

Takšna reorganizacija pomeni nedvomno poročilo za še nadaljnje uspešno delo, saj se bodo v teh strokovnih odborih srečevali zastopniki iz oziroma gospodarskega in negospodarskega področja, kar bo pripomoglo k temu, da bodo lahko problematiko podrobnejše obravnavali.

Razširjena seja sveta za občo upravo in notranje zadeve ObS Radovljica

# Mladini moramo posvetiti več pozornosti

Mladinsko prestopništvo bomo omejevali le z vztrajnim pedagoškim delom — Slabe vplive filma bo moč preprečiti s tesnejšim sodelovanjem med starši, pedagogi in družbenimi delavci — Mladini je potrebno ustvariti osnovne pogoje za zdrav razvoj.

V sredo, 23. oktobra, se je sestal v Radovljici na prvo razširjeno sej svet za občo upravo in notranje zadeve občinske skupščine. Sodelovali so predstavniki vseh družbeno-političnih organizacij, ustanov, sodišča, občinske uprave in drugi. Največ so govorili o prestopkih mladoletnikov.

**Samo z ugotavljanjem stanja še nismo dovolj storili**

Po poročilu predsednika o stanju mladinskega prestopništva na območju komune so se udeleženci v razpravi omejili predvsem na analizo vzrokov, ki so na kakršen koli način privedli mladoletnike na krivo pot. Z odsodbo prestopništa mladoletnikov še nismo dovolj storili. Mladega človeka je potrebno vzgajati pravilno že v družini, potem pa spremljati njegov razvoj, dokler se ne osamosvoji. Torej — ustvariti mu moramo osnovne materialne pogoje za njegov fizični in duhovni razvoj. Če nismo omogočili mladim ljudem osnovnih pogojev za normalno rast in duhovni razvoj že v družini, v soli in v izvenškolskem družbenem življenju, smo pričakovanju mlade osebnosti naredili veliko napako. Če bi samo ugotavljali, da so slabí filmi, šund literatura, pomanjkanje kulturne, zahavnega in športnega delovanja krví, da mladina zaide s pravoto poti, še nismo s tem nikomur

pomagali. Najprej bo potrebno ustvariti osnovne pogoje za zavaro vladine, bodisi v športu, kulturi ali kje druge. Kako bi lahko opravili delo, da Radovljica na primer nima niti telovadnice niti kulturnega doma. Športna dejavnost je bolj nekakšna improvizacija, kot pa resnično in sistematično usmerjanje kulturne dejavnosti. Vzgojno-varstvene ustanove so v primerjavi s potrebnimi zelo majhne, zajemajo nezamerno število otrok v svoje varstvo. Mladinske organizacije in prosvetna društva ter Svobode se vztrajno zavzemajo za prostore, v katerih bi uredile klube in namestile vanje knjižnic in podobno. Seveda čestokrat brez uspeha. Društva in organizacije pa so v svojih organizacijskih prijemih preveč toga, nespretna; v njihovi vsakdanji praktiki je le preveč dilettantizma, eksperimentov in prenagnjenosti. V odnosih do mladine smo čestokrat preveč popustljivi in nedosledni.

## Na kratkem valu

**LESCE:** Osnovna šola ima v letosnjem šolskem letu 13 oddelkov, otrok pa je 365. Učna mesta so na nižji stopnji dokaj dobro zasedena, medtem ko manjka predmetnega kadra za višje razrede. V prihodnjem letu pričakujemo, da se bo stanje izboljšalo.

Kolektiv osemcev v Lescah je v minulem obdobju samoinicativno pripomogel, da se so delovni rogoji precej izboljšali. V šolskem poslopu so uredili tri nove prostore za kabinetne, dokončno so adaptirali telovadnico ter jo opremili, mladinci in pionirji pa so zgradili novo šolsko igrišče. S tehničnim poslovom imajo lepe uspehe, posebno še, ker so uredili novo šolsko delavnico. Lani so ob koncu šolskega leta razstavili 25 različnih fizičkih in električnih aparator, ki so jih izdelali pionirji pri tehničnem pouku.

**BLED:** V sredo so se sejli na redno sejo člani predsedstva krajevnega odbora SZDL. Sklenili so, da bodo v krajem sklicali širiš posvet, na katerem bodo z vodilnimi člani v organizacijah SZDL ter z drugimi družbeno-političnimi

aktivisti obravnavali občinski statut. Po obravnavi statuta v občinski skupščini, ki se bo predvidoma sestala 4. novembra, pa bo krajevna organizacija sklicala javno tribuno o tem vprašanju.

**ZASIP:** Minulo sredo se je sešel pripravljalni odbor za gradnjo kulturnega doma. V Zasipu so se najprej odločili, da bodo sedanje šolsko poslopje preuredili za potrebe družbenega in kulturnega življenja. Z delom so že pričeli. Sedaj adaptirajo zgornje prostore, spomladan pa se bodo lotili gradnje manjše dvorane, ki jo bodo prizidali k že obstoječemu poslopju. Gradbeni odbor v Zasipu je že delaven. Težave pa imajo tamkaj s strokovno silo. Ker manjka zidarjev, jih delo ne gre od rok, kakor bi želeli.

**RADOVLJICA:** Osnovne organizacije Zveze komunistov so že pričele z letnimi konferencami, nekatere pa se nanje še pripravljajo. V teh dneh je občinski komite priredil posvet s sekretarji na Bledu, v Boteti s sekretarji na Bledu, v Boteti pričakujejo, da se bodo zvrstile vse konference na terenu in po delovnih organizacijah.

## Socialna služba v podjetjih

Socialna služba bi se v podjetjih in v komuni mnogo izboljšala, če bi zaposlili usposobljeno socialne delavce. Nekateri so celo predlagali, da bi bilo potrebno organizirati občinski socialni center, ki bi se ukvarjal s problematiko vzgoje in varstva. Tudi v podjetjih socialna služba premalo skrbri za mlade ljudi. Po šolah so lani izvolili komisije za socialno delo, pa niso zaživele, ker manjka mentorjev, ki bi se poklicno ukvarjali s pedagoško-socialnim delom. Na posvetu so menili, da bo potrebno bolj skrbeti za mladino in za njeno vključevanje v družbeno življenje v gospodarskih organizacijah. — J. B.

# Povečan obisk

**Največji uspeh: Samorastniki — V Kranju bodo ustanovili filmsko gledališče — Potujoci kino po vseh — Podnaslovi v slovenščini**

Obisk v kranjskih kinematografskih podjetjih je prav v nasprotju z drugimi jugoslovenskimi mestami. Povsod namreč ugotavljajo, da je obisk precej zniral. V Kranju se je kljub znižanju števila predstav obisk dvignil za 3 odst. V devetih mesecih letosnjega leta se je v Kranju zvrstilo že 127 novih in 163 repriznih filmov.

Največji obisk je imel domači film **SAMORASTNIKI**. Ni čudno, da je film privabil toliko gledalcev. Mnogo ljudi je že bralo delo in jih je zanimalo, kako je delo preneseno na filmski trak. Mnoge so privabile tudi burne razprave, kritike in puljske nagrade. Drugi najbolj obiskan pa je bil film iz mehiške zgodovine **Rio Bravo**. Za marsikoga je bil velika svabáš John Wayne. Potem so sledili: **Dom na gricu**, **Nuna** in drugi.

Obisk westernov pa je podprt, prav tak je tudi obisk

## Prvi matinejski koncert v Kranju

Jutri, v nedeljo, bo ob 10. uri dopoldne v dvorani kina Center prvi koncert. Na njem se nam bo predstavil 63-članski pitalni orkester **Ljudske milice** iz Ljubljane pod vodstvom dirigenta Rudolfa Stariča.

Orkester je eden najboljših orkestrov celo v zveznem merilu. Ima najpopolnejši instrumentalni sestav, kar prispeva k posebni zvočnosti. Orkester prav letos slavi 15-letnico svojega obstoja in je že prirejal koncerte po vseh večjih mestih Jugoslavije.

Za nastop v Kranju je pripravil nov spored skladb, ki so po svojem izrazu dostopne vsakemu poslušavcu.

Spored obsega dela G. de Roeka, W. Maasa, Boockla, Gotovca, Markovića in koračnici Wilcoocks, Bodijna.

Upamo, da bo matineja glede na odlični izvajavski ansambel in popularni program dobro obiskana.

italijanskih spektaklov. Najslabš obiskan je bil film **Sedem izizzivov**, hkrati pa so ljudje tudi množično zapuščali dvorano. Zelo slab je bil tudi obisk dobrega domačega filma **IZ OCI V OCI**. Kranjsko kinematografsko podjetje se je odločilo, da ga bo dalo na spored šenkral, in to od 25.-29. novembra. Mislim, da bi si film moral ogledati vsak, ker je res zgod, film o tem, kaj se včasih dogaja v kolektivu, kjer odloča le direktor.

O filmskem programu odloča filmski svet, ki je sklenil na zadnji seji, da bodo v Kranju ustanovili tudi filmsko gledališče. V Stariču bodo dvakrat na mesec predvajali film, po končani predstavi pa bo razprava, na vprašanja bodo odgovarjali znani filmski kritiki. Svet je tudi že izbral 30 filmov za mladinske predstave, tako da je program izbran že za vse leto.

Na vprašanje, kako to, da so včasih na sporedu tako slabí fil-

## Statut so sprejeli

**KRANJ** — Muzejski svet je na svoji zadnji seji sprejel statut **Gorenjskega muzeja**. Dokument obsega 10 poglavij in 60 členov. V njem so zbrane osnovne smernice dela in poslovanja te ustanove.

na izdelavi statuta je delala posebna komisija dolgo časa in o njem je razpravljal dvakrat upravni odbor, dvakrat muzejski svet in enkrat celotni kolektiv. Razen statuta pa imajo še v izdelavi program dela te ustanove, pravilnik o delitvi dohodka in druge pravilnike o notranjem poslovanju, kar v statutu ni podrobno določeno.

— K. M.

mi, nam je direktor kranjskih kinematografskih podjetij odgovoril:

**O tem problemu smo prav zadnji čas razpravljali na posvetu v Kruševcu. Slab filmi so prihajali k nam kot zamenjava za usluge, ki smo jih nudili tujim filmskim podjetjem. Zato smo na posvetovanju sklenili, da bomo pričeli z novo politiko nakupovanja filmov. Uvažali bomo le filme, ki bodo ustrezali našim razmeram.**

Zanimivo je tudi, da so končno le sklenili, da bodo filmi podnosaljivani tudi v slovenščini in makedonsčini. Govorili so tudi o slabih prevodih naslovov. Podjetje Morava-film, ki je imelo najslabše prevode, je obljubilo, da se bo povezalo z Vesna-filmom iz Ljubljane.

Torej — obetajo se nam tudi boljši prevodi naslovov.

Razpravljali so tudi o združitvi kinematografskih podjetij, da bi se tako znižali stroški. Predlagalo so, da bi raje ustanavljali potujoče kinematografe, ker bi bili bolje izkorisceni.

**O tem so razpravljali tudi že v Kranju. Zaenkrat pa tega še ne morejo uresničiti, ker nimajo dovolj sredstev za nabavo takega projektorja. — T. V.**

## Kmetijsko gospodarstvo, Škofja Loka

razpisuje

### 3 STIPENDIJE ZA OBISKOVANJE TRAKTORSKEGA TECAJA

ki se bo začel 28. oktobra 1963 in bo trajal tri mesece.

S stipendijo bodo plačani vsi stroški tečaja in internata.

Prednost imajo interesi z odsluženim vojaškim rokom in z lastnim stanovanjem v okolici Šk. Loke.

Interesi naj pošljijo pismene prošnje na naslov:

»KMETIJSKO GOSPODARSTVO, ŠKOFJA LOKA, ali pa naj se osebno zglasijo na sedežu uprave na Suhi pri Škofji Liki.«

## BELEŽKA

### Pozabiljivost ali malomarnost

Ne vem, koliko časa je, da odjek na križcu ob cesti C. 1. maja na Hujah, vemo pa da je bil v noči od pondeljka do petek odprt in nezavarovan. Jek ima tako odprtino, da bi lahko brez težav padel vanj človek.

Vedeti bi moral, da je potreben, zlasti v nočem času, tak način oblike, da mora biti delo na cestici, da vse bodo zavarovani: z rdeče-belo pleskanimi letvami enakovrednimi sredstvi za zavaranje, ki morajo biti postavljeni v obe smeri ceste pravokotno na metrov od mesta, kjer je delo na cesti; in drugo: pred zavaroval mora biti iz obenestrani v zadostni razdalji postavljen prometni znak »Delo na cesti itd.«

Posebnega komentaria k temu mesta ni potreben. — R.

### Mladina iz Naklega je lahko za vzgled

**NAKLE** — Pred dnevi je bila v Naklegu redna letna konferenca ZMS Naklo. Iz poročila predsednika organizacije Ivana Subica, nekaterih članov sekretariata in izredne življene razprave, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi poučne izlete, najtejšje so sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razprava, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razprava, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razprava, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razprava, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razprava, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razprava, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razprava, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razprava, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razprava, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razprava, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razprava, v kateri je predstavljen program, ki je pripravljen na letosnjem letu izredno delavna. Ideološko-politična komisija je pripravila vrsto predavanj, šolo za življenje, debame večere itd. Razen kulturno-zavodnega programa so organizirali tudi sodelovali s KUD Dobrava in Oldhamom, ki so pravilno organizirali sprostovoljni delničarji. Na drugi strani je bila organizirana razpr

Stališče KLUBA KULTURNIH DELAVCEV  
KRAJN do postavitve

## „Dolinarjeve galerije“

Med predstavniki občinske skupščine Kranj in akad. kiparjem Lojetom Dolinarjem, je bila po enoletnih razgovorih sklenjena pogodba o postavitev galerijske zgradbe, ki bi zamenjala stalni razstavni prostor za odkupljene plastike omenjenega kiparja (dve tretjini razstavnega prostora), prostor za občasne razstave (eno tretjino razstavnega prostora), uradne prostore, privatno stanovanje kiparja z njegovim ateljejem in prostore za likovno vzgojo. Sredstva za gradnjo tega objekta sestojijo iz: prispevka kiparja Dolinarja od prodaje njegovega ateljeja v Beogradu, prispevka občine za odkup kiparjevih plastik, ki bodo postavljene v omenjeni stalni prostor galerije, iz ostalih prispevkov (republiška dotacija).

### Razmišljanje o nekaterih kranjskih kulturnih problemih

## Skrb za kulturo - dolžnost nas vseh

O problematiki kulturne dejavnosti v Kranju razpravljamo že dalj časa, vendar se kaž hitro zavojimo z dokaj pavšalno ugotovitvijo, da sicer ni vse najbolje, da pa še zdake na takto kritično, kot nekateri prenapeteli skušajo vse stvar prikazati. Zal, dvomim, da je samozadoljivo koristno, da se ob obravnavanju tako zlasti še ob obravnavanju tako razločuje zadeve, kot je kultura. Nekam sicer trdi, da nismo maresa storili, vendar pa se mi zdi spričo celotne kulturne situacije umestno opozoriti na nekatere probleme, ki nas opominjajo, da v kulturno politiko ni vse v redu in da s ponovljanjem ne bomo prišli daleč.

Naj uvedoma poudarim, da sem prepričan,

— da nam ni dovolj jasna razdoblja, da smo v materialni kulturi

vojna pot kulturne dejavnosti oz. da kranjska kulturna politika nima dovolj trdnih tal,

— da nam samovšečna deklarativnost o kulturi velikokrat zaseči pogled na resnično stanje in kviliteto in

— da zanemarjam oz. podcenjujemo lastne ustvarjalne sile in mnogokrat poskušamo najti lažji izhod v prilaganju izpostojenega.

Hkrati pa tudi ne moremo mimo ugotovitve, da je sicer eksperimentiranje potrebno, a le do dočene meje (pri tem naj omenim Prešernovo gledališče in menjavane osnovne koncepta njegovega dela).

Mislim, da se ne motim, če tr-

daleč pred duhovno in da preveč enostranski razvoj lahko povzroči določene neprijetnosti, ki bodo sčasoma močno vplivale na ideoško raven in duhovno zelo našega občana. Če trdimo, da mora biti vedno v ospredju celotnega razvoja le človekova osebnost, potem moramo tudi skrbeti, da se le-te ne bo enostransko razvijal in da ne bo stop in glob za kulturne dobrine. Sprejemanje in pravilno vrednotenje duhovnih dosežkov naj bi ustvarilo podstav za nadaljnjo kulturno rast. Povsem logično pa je, da moramo zagotoviti materialne pogoje, če hočemo, da bo lahko postala kultura last najširših množic. Obenem bi morala biti težnja spodbujati človekovo hotenje po ustvarjalnem izpovedovanju notranjih vrednot ena izmed osnovnih gibalnih sil pri razvoju kulture. Postavljanje kulture na strelji tira se nam lahko brido maže. Zato je tudi vsako aprioristično gledanje na kulturo kot na »muino zlo«, ki nam samo breznen proračune, vredno obsočata. Nič mani ni škodljivo hlašanje po kratkoročnih in zasihlih rešitvah, ki samo trenutno lahko razrešujejo določena vprašanja. Pri tem prihaja do izraza zlasti naša neprizadetost, s katero mnogokrat obravnavamo kulturo in klinama prav ničesar skupnega s težnjami socialistične družbe. Klavrna je tudi tolažba, da je Kranj zelo blizu slovenskega kulturnega centra, kar omogoča »prelivanje« nekaterih kulturnih dobrin v provinc.

Naše hotenje bi moralo biti usmerjeno v pospeševanje in dviganje kulturne ravnin občanov, ki naj bodo vsestranski nosilci kulturnega življenja in ustvarjalci kulturnih dobrin. Ob tem je seveda prav tako, kot je škodljivo negiranje lastnih ustvarjalnih sil, škodljivo tudi njihovo cepljenje. S tem mislim na pristransko obravnavanje problema profesionalca — amater, pri čemer bi nas moral voditi samo kvalitetna in potenza ustvarjalnih hoten. Da prihaja do tega, je kriva labilna in mnogokrat večtrina kulturna politika. V Kranju smo lahko tudi prične določenemu pojemanju vremene posameznikov — kulturnikov, ki naj bi bili med posvici kulturnega dogajanja. To pa prav zato, ker temu delu ne posvečamo dovolj skrbi.

Ni moč zanikati velike požrtvenosti gledaliških ljubiteljev, ki jim marsikdo odreka pomemb-

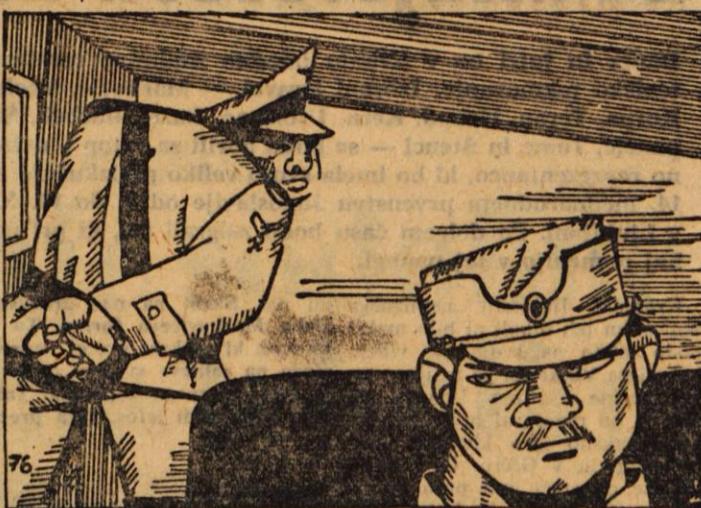
vzgoji, naj bi bili prirejeni takoj, da bi lahko sprejeli tudi večje občasne razstave, za katere Kranj danes nima ustrezenih storitev.

Klub kulturnih delavcev v Kranju opozarja tudi na neurejene razmere, v katerih živijo kranjski likovni delavci. Večina aktivnih likovnikov nima lastnega ateljeja in ustvarjanja v povsem nemogočih prostorih, kar bistveno vpliva na njihovo rast in razvoj.

Zato bi pomenilo enostransko poudarjanje posameznika moralno diskvalifikacijo ostanlih, na teritoriju občine živelih ustvarjavcev, ki so npr. s svojim likovno-vzgojnim delom postavili Kranj na eno prvih mest v državi.

Na podlagi gornjih ugotovitev predlaga klub kulturnih delavcev v Kranju revizijo sklepene pogodbe in prilagoditev načrta resničnim potrebam pri razvoju likovnega življenja kranjske komune. Odbor

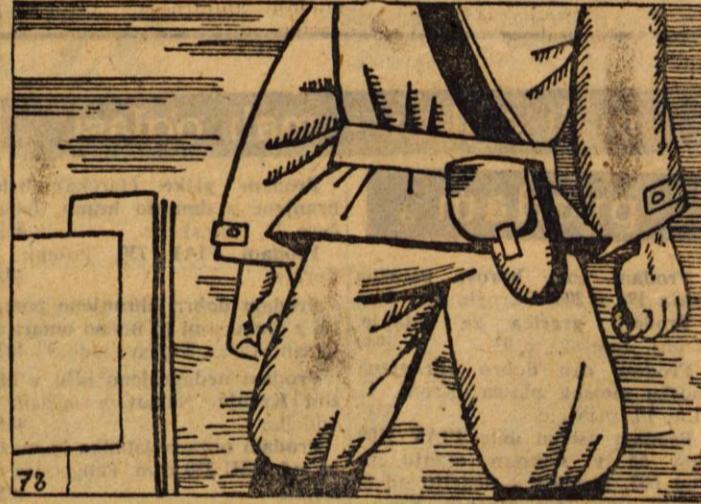
„Ne obračaj se sinko“  
Foto: A. Diklic  
Ris: M. Jemec



76. »Ta je,« je dejal Dobrič. »Njega sem videl v mestu. Šef se je obrnil k njemu: »Kako je oblečen ta »Beli? Za Novaka ste rekli, da ima sivo obleko, pa »Beli? Ta je važnejši od vašega inženirja.« — »Tega ne poznam,« je odgovoril Ivica. — »Kako ga ne poznate, če se druži z inženirjem?« je ostro odgovoril šef. Vojak je jezno vstal in hotel oditi. »Zakaj se jezite, gospod bojevnik? Vaša vest je vendar mirna. Čemu se le razburjate. Sedite vendar,« je dejal šef.



77. »Nisem vajen takih vprašanj,« je odgovoril Ivica Dobrič. »Nimate razloga, da bi se jezili. Policači vedno takoj sprašujemo,« je dejal šef. »Navada, misili smo, da nam boste bolj pomagali, ker kaže, da imate izredno razvit dar opazovanja. Veste, tista ulica, kjer ste videli Novaka, je čisto mračna, a vi ste vseeno pravili, da nosi sivo obleko. Pravim vam, da imate odlično razvit dar opazovanja. Jaz na primer ne vem, če bi videl v tistem mraku, kako je oblečen človek, za katerega bi misil, da je mrtev.«



78. Vojak je bliskovito brskal po svojih možganih. Ni vedel, ali je videl na njem sivo obleko ali pa je doma od staršev izvedel, da ima Novak takšno obleko. »Čisto zanesljiv nisem, da je bila siva. Lahko je bila tudi rumena ali zelena. Zdi se mi pač, da je bila siva. Ali zdaj lahko odidem?« je nato hitro vprašal. »Lahko, gospod bojevnik,« je mirno dejal šef ustaške nadzorne službe, »samo ne jezite se, če vas bomo še kdaj motili, z iskanjem vašega inženirja nameščavamo nadaljevati.«

madež. Veter je vel prek ledine in ravnina se je razprostiral, do koder je segel pogled. Koliko tisoč kilometrov zasnežene ravnine ga je delilo od Dine in Urala?

Rada je spala močno skrčena. Takole skrčena je kolena potisnila skoraj pod brado in spala. Najbrž zato, ker se je soba ponosil naglo sladila in je bilo pod volnem vojaško obleko prijetno toplo. Maghno, skrčeno v klobiči, jo je nosil v svojem srcu in pogrelo ga je ob misli, da jo takšno nosi skozi vetrovno in snežno zimsko noč.

»Komisar! Čemu se smehljaš? Mar spiš?«

Pod grčavim drevesom na robu ceste je z rokami na hrbitu stal Ušakov.

»Hodi pa se smehlja... Mar sanja med korakanjem?« je zamrmljalo predse, preden je Vasič prispet do njega.

Tudi Vasiču se je zdelo, da je sanjal, kajti pred Ušakovom je bil zdaj v zadregi, ko da je bogatejši kakor sosed. In to mu je ravno bilo neprijetno.

»Kakšno vreme, mar ne?« je dejal. »Ko smo odkorakali, je sijal mesec in zdaj pogled, kako se je pooblačilo.«

»Hudo točna ugotovitev,« je z rahlim posmehom pripomnil Ušakov. »Le da ne vem, če sodi ta reč na področje strategije ali gre le za vprašanje taktike? Postransko vprašanje: si se resnično prepričal na zmajevlju, kako daleč je do fronte? Rad bi vedel, čemu molčijo in ne streljaš! Mar gre le za odmor do mirnega obdobja ali pa je morda vojna že pri kraju?«

Vasič ga je ljubezno opazoval. Ušakova je dobro poznal, vendar sam trenutno ni čutil nikakršne nevarnosti in tako ni razumel njegove vznemirjenosti.

»Poslušaj,« je dejal, da bi pač storil Ušakovu prijetno uslugo, »mar bi raje odšel s patruljo v predhodnico in pogledal kako je tam?«

Griči, griči, griči...

Snežni vihar je besnel nad griči, pod temnačnim, nizkim nebom, in skozi bližnji gozd se je v vetrovnih sunkih razlegal odnev.

V troje so šli mimo gozd, med nemirnimi snežinkami. Vasič je pogledal Mostovoja pa sprednjega vojaka, ki je sedil v patrulji in nosil čudno ime Halatura. Videl je njuna zasnežena plašča, beli cepici in zaripla obraz, ki mu je bicjal vihar. Mostovoj je nenadoma sedel v sneg: »Počakaj, stotnik, obujke si moram popraviti.«

## Grigorij Baklanov

## Mrtvi ne poznajo sramu

S čepico v roki in plaščem na pas je stal pred njo Vasič, malcev, ki je zmeraj tako, doživi podobno siherne pokolenje?

Mar je proti oknu, majhna in temna, v belem kruhu, z rokami v zapestjih, ona, ki mu je bila tako draga, da ga je stiskalo pri srcu.

»Dina Jakovljevna...«

Obimela se je od okna, spet s suhimi očmi, z le nenavadno

Opazil je solze v njenih očeh. Potem se je obrnila.

»Moja mati je pospremila očeta od doma, ko je edhajal na

Mar je zmeraj tako, doživi podobno siherne pokolenje?«

Strmela je proti oknu, majhna in temna, v belem kruhu, z rokami v zapestjih, ona, ki mu je bila tako draga, da ga je stiskalo pri srcu.

»Dina Jakovljevna...«

Obimela se je od okna, spet s suhimimi očmi, z le nenavadno

Opazil je solze v njenih očeh. Potem se je obrnila.

»Po škornjih in usnju vonjaš.«

Celotna gradnja objekta stane okoli 50 milijonov dinarjev. Galerija bi predvidoma nosila njegovo ime.

Kot v primeru postavitve spomenika Revolucije in plastične v kranjskem stadionu klub kulturnih delavcev ni bil tudi o pripravah za postavitev nove galerije konzultiran, čeprav v vseh primerih gre za javne likovne spomenike, ki bistveno vplivajo na estetski videz mesta, za katerega je klub kot družbeno-kulturna organizacija še posebej odgovoren.

Celotna gradnja objekta stane okoli 50 milijonov dinarjev. Galerija bi predvidoma nosila njegovo ime.

Kot v primeru postavitve spomenika Revolucije in plastične v kranjskem stadionu klub kulturnih delavcev ni bil tudi o pripravah za postavitev nove galerije konzultiran, čeprav v vseh primerih gre za javne likovne spomenike, ki bistveno vplivajo na estetski videz mesta, za katerega je klub kot družbeno-kulturna organizacija še posebej odgovoren.

Celotna gradnja objekta stane okoli 50 milijonov dinarjev. Galerija bi predvidoma nosila njegovo ime.

Kot v primeru postavitve spomenika Revolucije in plastične v kranjskem stadionu klub kulturnih delavcev ni bil tudi o pripravah za postavitev nove galerije konzultiran, čeprav v vseh primerih gre za javne likovne spomenike, ki bistveno vplivajo na estetski videz mesta, za katerega je klub kot družbeno-kulturna organizacija še posebej odgovoren.

Celotna gradnja objekta stane okoli 50 milijonov dinarjev. Galerija bi predvidoma nosila njegovo ime.

Kot v primeru postavitve spomenika Revolucije in plastične v kranjskem stadionu klub kulturnih delavcev ni bil tudi o pripravah za postavitev nove galerije konzultiran, čeprav v vseh primerih gre za javne likovne spomenike, ki bistveno vplivajo na estetski videz mesta, za katerega je klub kot družbeno-kulturna organizacija še posebej odgovoren.

Celotna gradnja objekta stane okoli 50 milijonov dinarjev. Galerija bi predvidoma nosila njegovo ime.

Kot v primeru postavitve spomenika Revolucije in plastične v kranjskem stadionu klub kulturnih delavcev ni bil tudi o pripravah za postavitev nove galerije konzultiran, čeprav v vseh primerih gre za javne likovne spomenike, ki bistveno vplivajo na estetski videz mesta, za katerega je klub kot družbeno-kulturna organizacija še posebej odgovoren.

Celotna gradnja objekta stane okoli 50 milijonov dinarjev. Galerija bi predvidoma nosila njegovo ime.

Kot v primeru postavitve spomenika Revolucije in plastične v kranjskem stadionu klub kulturnih delavcev ni bil tudi o pripravah za postavitev nove galerije konzultiran, čeprav v vseh primerih gre za javne likovne spomenike, ki bistveno vplivajo na estetski videz mesta, za katerega je klub kot družbeno-kulturna organizacija še posebej odgovoren.

Celotna gradnja objekta stane okoli 50 milijonov dinarjev. Galerija bi predvidoma nosila njegovo ime.

Kot v primeru postavitve spomenika Revolucije in plastične v kranjskem stadionu klub kulturnih delavcev ni bil tudi o pripravah za postavitev nove galerije konzultiran, čeprav v vseh primerih gre za javne likovne spomenike, ki bistveno vplivajo na estetski videz mesta, za katerega je klub kot družbeno-kulturna organizacija še posebej odgovoren.

Celotna gradnja objekta stane okoli 50 milijonov dinarjev. Galerija bi predvidoma nosila njegovo ime.

Kot v primeru postavitve spomenika Revolucije in plastične v kranjskem stadionu klub kulturnih delavcev ni bil tudi o pripravah za postavitev nove galerije konzultiran, čeprav v vseh primerih gre za javne likovne spomenike, ki bistveno vplivajo na estetski videz mesta, za katerega je klub kot družbeno-kulturna organizacija še posebej odgovoren.

Celotna gradnja objekta stane okoli 50 milijonov dinarjev. Galerija bi predvidoma nosila njegovo ime.

Kot v primeru postavitve spomenika Revolucije in plastične v kranjskem stadionu klub kulturnih delavcev ni bil tudi o pripravah za postavitev nove galerije konzultiran, čeprav v vseh primerih gre za javne likovne spomenike, ki bistveno vplivajo na estetski videz mesta, za katerega je klub kot družbeno

# Dvanajstoric za zeleno mizo

Danes in jutri bo v Kranju izredno zanimivo namizno-teniško tekmovanje. Izbrani igrači — Marković, Vecko, Korpa, Teran, Hrbud, Kern, Uzorinac, Gazić, Šurbek, Stipančić, Tomc in Štenc — se bodo borili za vstop v državno reprezentanco, ki bo imela svojo veliko preizkušnjo na 14. mednarodnem prvenstvu Jugoslavije od 7. do 10. XI. v Ljubljani. Po dolgem času bodo zaigrali vsi, ki pri nas kaj pomenijo v tej panogi.

Kranjski ljubitelji namiznega tenisa (in teh nikoli ni bilo malo) bodo lahko na svoje oči videli, kako igra Vecko, ki ga to jesen na vse načine hvalimo. Upamo, da nas ne bo razočaral in da bo pokazal takšno igro kot na Nizozemskem in v Grčiji. Ce mu bo šlo vse po sreči, mu prvo mesto ne bo ušlo iz rok. Se bolj pa bo zanimiva tekma za ostala najboljša mesta, zakaj Hrbud, Korpa, Teran, Kern in Uzorinac so za nas več ali manj enakovrednih moči.

Poudariti pa moramo, da je takšno medsebojno tekmovanje zelo naporno in v njem večkrat pride do neprizakovanih presenečenj. Igrati deset ali enajst dvobojev z enakim potodom, zmorcejo le zelo dobro pripravljeni tekmovavci. Kranjančan Teran bo igral na domačih tleh in pred svojimi gledavci. To naj bi bila zanj velika prednost in morda zato ni pretirano reči, da se bo povzpel na drugo ali tretje mesto (seveda v primeru odlične in prodorne igre). Njegovi najhujši tekmeči — Marković, Korpa, Hrbud in Kern se bodo prav tako potrudili in zaigrali — kot pravimo — na vse

ali nič. Skrb pa nas predvsem slaba Markovičeva forma. To je igrač, ki večkrat precej neresno gleda na zahteve svojega trenerja in želje zvezneg kapecana. Tako je z njim tudi letos. Igra precej



Vojislav MARKOVIĆ

pod svojimi zmožnostmi, zato lahko mirno podvomimo, če bo tokrat sposoben braniti lanskoletne uspehe (mednarodni prvak Jugoslavije in Švedske). — Veliko pričakujemo tudi od mladega Korpe, hitrega Kerna in žilavega branilca Uzorinaca. Zanima nas tudi najmlajši igrač, 15-letni Stipančić, ki je letos ponovno opozoril nase in postal največ obetači mladičev v državi...

Razen moških bodo nastopile tudi ženske predstavnice — Pirčeva, Žrimčeva, Petračeva, Kokalje-

A. R.

va, Lucičeva, Stojščeva, Mikčeva in druge. Zmagovavko lahko kar napovemo — to bo Ljubljanačka Pirčeva. Zelo težko pa je napovedati nadaljnji vrstni red, vendar menimo, da imajo za drugo mesto največ možnosti Žrimčeva, Lukičeva in Mitrovčeva.

- Turnir se bo pričel danes ob 8. uri in bo trajal do 21. ure,
- medtem ko bo jutrišnji igralni čas od 8. do 17. ure. Tekmovanje, vanje bo v delavskem domu (vhod 4). — B. Česen

## „Joklova puška“ za jeseniške strelce

Na strelišču pod Mežakljo na Jesenicah je bilo v nedeljo medobčinsko tekmovanje gorenjskih strelcev z malokalibrsko in vojaško puško. Stiričlanske ekipe, ki so tekmovale z MK puško, so se potegovale za memorial »PUŠKO IVA SLAVCA-JOKLA«, ki ga je dodelil branila ekipa občinskega strelskega odbora Kranj. Tokrat so do zadnjega strela ni vedeli, ali bodo trofejo osvojili Kranjčani ali Jeseničani. Končno so zmagali domačini, ki so dosegeli 1948 krogov, medtem ko so jih kranjski strelci zbrali 8 manj. Tretje mesto so osvojili strelci iz Radovljice. Med posamezniki je bil najboljši Janez Otrin (Jes.) s 530 krogov, drugi je bil Edo Dobravec (Jes.) s 507 krogov, tretji pa Franc Peteršel (Kranj) s 503 krogov.

V streljanju z vojaško puško je zmagala ekipa Kranja z 908 krogov pred Jeseničani, ki so jih zbrali 846. Med posamezniki je bil najboljši Peteršel z 235 krogov pred Otrinom z 231 in Francem Černetom (Kranj) z 230 krogov. — R. C.

### Republiško prvenstvo invalidov v sedeči odbojki

## Prvič v Tržiču

Izvedba letosnjega republiškega prvenstva invalidov v sedeči odbojki je zveza zaupala TVD Partizan Tržič. Vanj so namečki vključeni tudi tržičski invalidi, ki se udeležujejo vseh zanje prilejenih tekmovanj. Odbojkarsko prvenstvo se bo pričelo jutri ob 8. uri v telovadnici v Tržiču. Tam bomo imeli priložnost videti najboljša moštva iz vse Slovenije — »Maribor«, »Celje«, »Kamnik«, »Milana Majence« iz Ponikve, »Ljubljano« in domači Partizan.

KAMNIČANI, ki so republiški Torej se obetajo zanimive tekme pravkar v sedeči odbojki, bodo dokaj izenačenih moštov. Ce bodo skušali obdržati ime najboljšega, domačini uspeli zmagati, je seveda drugi z lanskega prvenstva — da največ odvisno od igračev. PARTIZAN — pa bo na domačem parketu poskušal nadomestiti to, dokaj dobrimi formi; prav tako tudi kar mu lanj v Ljubljani ni uspelo. igrača Franc Furlan in Franc

Prelog. Njim se bodo pridružili Štefan Jereb, Franc Kokalj in Božo Srpič.

MARIBORCANI prvič gostujejo v Tržiču in upamo, da ne bodo razočarali. CELJANI z odličnim snuhom so se letos zelo dobro pripravili, kar so dokazali tudi z igro v Ponikvah. »LJUBLJANA«, ki jo trenira Cirkel Crne, je v dobrri pripravljenosti, čeprav so v možtu nekateri drugi igrači kot prejšnja leta. In na koncu besed o Dolencih. Ce jim bo šlo dobro, utegnemo pomeniti trd oreh vsakega nasprotnika. V ekipo je nekaj dobrih posameznikov, zlasti Vehovar in Vodičar. — N. Antonič

Po nepopolnem petem kolu je

	Sava	Sentvid	Duple	Siška	D. polje	Črnomelj	SVoboda	Medvode
5	4	2	3	2	2	2	1	0
4037	1	2	2	2	2	2	3	3
5	105:77	105:80	63:55	83:81	50:45	72:88	59:78	48:71
8	5	5	5	5	4	4	2	2

Jutri bosta gorenjska predstavnika v tem tekmovanju igrala med seboj. — M. Čuhalev

ZAHVALA

Ob bridi in mnogo mnogo prevari izgubi našega nenadomestljivega moža in iskrenega atka

### DRAGOTA KRIŽNARJA

Izražamo prisrčno zahvalo dr. primariju Brandstetterju, zdravniškemu in strežnemu osebu internega oddelka bolnišnice Jesenice za skrbno zdravljenje. Iskrena zahvala upravi tovarne »Iskra«, sodelavcem in sindikatu za pomoč in pozornost med bolezničnimi, za darovanje cvetje in govornikom za galjive poslovne besede ter mnogoštevilno udeležbo. Posebna zahvala lovcem izpod Karavank, ki so izpolnili njevno zadnjo željo in ga spremili s cvetjem in počastili njegov spomin z lovskim slovesom ob odprometnem grobu. Pevcem iz Predvora in duhovščini topla zahvala za globoke žalostinke. Iskrena zahvala podjetju živila in kolektivu trgov, podjetja Hrana za pomoč in sočustvovanje v težkih trenutkih. Vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, mesjarjem in gostilničarjem, ter šolski mladini prisrčna hvala za izkazano sožalje, darovane vence in tako številno udeležbo na njegovem zadnjem poti.

Globoko žalujoča žena Urška s sinovima Dragcem in Joškotom

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustil ljubič mož, oče, starci, tisti, stric, svak, bratranec

### JANEZ SENK

Pogreb dragega pokojnika bo v soboto, dne 26. oktobra 1963 ob 16. uri izpred hiše žalosti, Ručigajev 3, na mestno pokopališče.

Zalubo: žena Frančka, otroci Tinka in Franci z družino ter Ivica in Janko, zet Franci Tomšič, snaha Tončka, vnuki Marjan, Marija, Ivica, Branko in Rajko v imenu ostalega rodu.

### LOTO

Začasno poročilo za 43. kolo  
LOTA — žrebanje 23. 10. 1963.

Izžrebane številke: 3, 14, 28, 30,

40, 47 in dodatna 8.

PETICA — 467.132

CETVORKA — 10.244

TROJKA — 547

CETVORKA

Jesenice

39-J-614564/4 39-J

39-J-614581/4

Kamnik

41-J-624950/4

Kranj

46-163124/2

TROJKE

● Domžale 28

K-760137/4

Jesenice 39

J-614569/4

Kamnik

J-624945/4

● Kranj 46 163108/2 163121/2  
O-224149/4 0-224153/4  
O-224170/4 0-224184/4

O-224217/4 0-224218/4  
O-224219/4 0-224224/4  
O-224228/4 0-224247/4

● Radovljica 72 090908/2 211502/2  
K-759977/4 K-759941/4

K-759347/4 K-759369/4  
K-759373/4 K-759375/4

● Sk. Loka 88 062884/2 062884/2

Dokončno poročilo za 42. kolo

LOTA — žrebanje 16. 10. 1963.

PETORKE — 467.737

CETVORKA — 10.804

TROJKE — 648

Rok za izplačevanje do 23. 10. 1963

### Pred gorenjskim prvenstvom v atletiki

## Najkvalitetnejše prvenstvo doslej?

Jutri dopoldne bo na novem stadionu v Kranju gorenjsko prvenstvo v atletiki. Organizator — atletska tekmovalna skupnost pri ObzTK Kranj — pričakuje precejšnjo udeležbo in upa, da bo to najkvalitetnejše tekmovanje te vrste doslej. Pričakuje se, da bodo imeli največ uspeha atleti iz Kranja, Kamne gorice, Radovljice in Jesenic.

mo, da ne bodo izostali niti glavci niti dobri rezultati. — M. Jeza

### Atletski dvoboje

Jesenice — V četrtek so v atletskem dvoboju pomerili dijaki jeseniške gimnazije in žlezarskega izobraževalnega centra. Tekmovanje je bilo množično, zmagali pa so gimnaziji.

Nekateri rezultati — 80 m: Kavčič, Smolej (oba G) 9,6 400 m: Slinnik (G) 56,2 1000 m: Bergelj (ZIC) 2:56,2, 4-krat 100 m: Gimnazija I 47,8, daljina: Novšak (G) 55, višina: Ristič (G) 150, krogla (5): Robič (G) 12,72. P. U.

### Sava v vodstvu

V odločilnem srečanju za jesenskega prvaka med moštoma Save in Šentvida so zmagali Kranjčani, ki sedaj vodijo na lestvici s kar tremi točkami naskoka. Moštva sta igrali v naslednjih postavah — SAVA: Žorman 2, Reboli 1, Rus 10, Klavora 6, Sladoje 2, Aksentijevič, Todorovič, Pen, Pirih 1, Skrjajšek 1, Feher: SENTVID — Žerman 2, Vrtičnik 3, Kremlj 2, Bonča I 1, Bonča II 8, Orček, Klopčič 1, Vrevc 6, Limpl, Zupančič 1.

Po nepopolnem petem kolu je

lestvica naslednja:

	Sava	Sentvid	Duple	Siška	D. polje	Črnomelj	SVoboda	Medvode
5	4	2	2	2	2	2	1	